

II

(Icke-lagstifningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

RÅDETS BESLUT

av den 3 december 2012

om den ståndpunkt som ska antas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande en ändring av protokoll 31 (om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna) till EES-avtalet

(2012/747/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt, särskilt artikel 189 jämförd med artikel 218.9,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2894/94 av den 28 november 1994 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ⁽¹⁾, särskilt artikel 1.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ⁽²⁾ (nedan kallat *EES-avtalet*) trädde i kraft den 1 januari 1994.
- (2) I enlighet med artikel 98 i EES-avtalet kan gemensamma EES-kommittén besluta att ändra bland annat protokoll 31 till avtalet.
- (3) Protokoll 31 till EES-avtalet innehåller bestämmelser och arrangemang rörande samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna.
- (4) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 911/2010 av den 22 september 2010 om det europeiska jordövervakningsprogrammet (GMES) och dess inledande driftsfas (2011–2013) ⁽³⁾ införlivades med EES-avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 139/2012 ⁽⁴⁾.

(5) I gemensamma EES-kommitténs beslut nr 139/2012 föreskrivs att tillämpligheten av förordning (EU) nr 911/2010 på Island tillfälligt ska upphävas fram till dess att gemensamma EES-kommittén beslutar om annat.

(6) Det är lämpligt att avbryta det tillfälliga upphävandet av tillämpligheten av förordning (EU) nr 911/2010 på Island från och med den 1 januari 2013.

(7) Protokoll 31 till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

(8) Unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén bör grunda sig på det utkast till beslut som åtföljer detta beslut.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som ska antas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén beträffande den föreslagna ändringen av protokoll 31 till EES-avtalet ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 3 december 2012.

På rådets vägnar

N. SYLKIOTIS

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ EGT L 1, 3.1.1994, s. 3.

⁽³⁾ EUT L 276, 20.10.2010, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 309, 8.11.2012, s. 21.

UTKAST TILL

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT nr .../2012

av den

om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

Artikel 2

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*), särskilt artiklarna 86 och 98, och

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälingen enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

av följande skäl:

Det ska tillämpas från och med den 1 januari 2013.

- (1) Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 911/2010 av den 22 september 2010 om det europeiska jordövervakningsprogrammet (GMES) och dess inledande driftsfas (2011–2013) ⁽¹⁾ införlivades med EES-avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 139/2012 ⁽²⁾.
- (2) Det tillfälliga upphävandet av tillämpligheten av förordning (EU) nr 911/2010 på Island bör avbrytas.
- (3) Protokoll 31 till EES-avtalet bör ändras så att det tillfälliga upphävandet kan avbrytas från och med den 1 januari 2013.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 1 8c i protokoll 31 till EES-avtalet ska anpassning e utgå.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar

Ordförande

Sekreterarna för
gemensamma EES-kommittén

⁽¹⁾ EUT L 276, 20.10.2010, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 309, 8.11.2012, s. 21.

(*) [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]